

RS

BA

ME

**DETALJNA
UPUTSTVA ZA
UPOTREBU
STAKLOKERAMIČKE
INDUKCIONE
UGRADBENE PLOČE
ZA KUVANJE**

gorenje

Zahvaljujemo vam na poverenju kog ste nam iskazali kupovinom našeg aparata.

Za što jednostavniju upotrebu ovog proizvoda priložili smo detaljna uputstva, koja će vam pomoći da se što brže upoznate sa vašim novim aparatom.

Najpre se uverite dali ste primili neoštećen aparat. Ukoliko otkrijete bilo kakvo transportno oštećenje molimo vas da se obratite vašem prodavcu kod kog ste aparat kupili, ili područnom magacinu odakle je proizvod bio isporučen. Telefonski broj naći ćete na računu ili na otpremnom dokumentu.

Uputstva za ugradnju i priključenje možete naći i na našem sajtu:

www.gorenje.com / < <http://www.gorenje.com> />



važne informacije



savet, napomena

SADRŽINA

4 VAŽNA BEZBEDNOSNA UPOZORENJA 7 STAKLOKERAMIČKA INDUKCIONA UGRADNA PLOČA ZA KUVANJE 8 Tehnički podatci (ovisno o modelu)	UVOD
9 PRE PRVE UPOTREBE	PRVA PRIPREMA APARATA
10 INDUKCIONA POVRŠINA ZA KUVANJE 10 Staklokeramička površina 11 Štednja energije 11 Prepoznavanje posude 12 Funkcionisanje indukcione ringle za kuvanje 13 Sudovi za indukciju 14 UPRAVLJANJE PLOČOM ZA KUVANJE 14 Kontrolna tabla (ovisno o modelu) 15 Uključenje ugradne ploče za kuvanje 15 Uključenje ringle 16 Automatika za brzo zagrevanje 17 Povezane ringle (ovisno o modelu) 19 Ringla za kuvanje sa pojačanom snagom – ‘power boost’ 20 Bezbednosna blokada za decu / zaključavanje 21 Odmrzavanje / podgrejavanje hrane 22 Vremenske funkcije 23 Privremeni prekid kuvanja - funkcija ‘stop&go’ 23 Zaštita od pregrevanja 24 Funkcija memorije 25 Isključenje ringle 25 Indikator preostale toplote 26 Isključenje kompletne ploče za kuvanje 26 Automatsko isključenje 26 Ograničenje trajanja rada 27 Korisnikove regulacije	UPRAVLJANJE PLOČOM ZA KUVANJE
29 ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE
31 TABELA SMETNJI I GREŠAKA	OTKLANJANJE KVAROVA
33 UGRADNJA PLOČE ZA KUVANJE 43 PRIKLJUČENJE UGRADNE PLOČE NA ELEKTRIČNU INSTALACIJU 45 ODLAGANJE DOTRAJALOG APARATA	OSTALO

VAŽNA BEZBEDNOSNA UPOZORENJA



UPUTSTVA ZA UPOTREBU PAŽLJIVO PROUČITE, I SPREMITE IH ZA KASNIJU UPOTREBU.

Deca starija od osam godina, kao i lica smanjenih psiho-fizičkih ili mentalnih sposobnosti, odnosno lica bez potrebnih iskustava ili znanja, smeju koristiti ovaj aparat isključivo pod nadzorom lica zaduženih za njihovu bezbednost, koja će im pružiti i potrebnu pomoć i uputstva za rad aparata te ih upozoriti na opasnosti povezane s upotrebom aparata. Pazite da deca ne koriste aparat kao igračku. Deca neka također ne učestvuju u postupcima čišćenja aparata ili obavljanja radova na njegovom održavanju bez odgovarajućeg nadzora.

UPOZORENJE: sam aparat i dostupni elementi aparata mogu tokom rada jače da se ugreju. Izbegavajte dodir s grejnim elementima. Mala deca (mlađa od osam godina) neka budu celo vreme pod nadzorom.

UPOZORENJE: dostupni elementi aparata mogu tokom rada jače da se ugreju. Držite decu podalje od rerne.

UPOZORENJE: pre zamene sijalice proverite da li je aparat isključen iz električne instalacije, te time sprečite opasnost električnog udara.

Aparat nije dozvoljeno čistiti napravama na vruću paru ili visokotlačnim aparatima za čišćenje, jer takve naprave mogu da uzrokuju strujni udar.

Aparat nije namenjen upravljanju pomoću spoljnih programskih časovnika (tajmera) ili posebnih nadzornih sistema.

Naprava za isključenje mora da bude ugrađena u fiksnu instalaciju u skladu s uputstvima za električne instalacije.

Ukoliko je priključni kabl oštećen, sme ga zameniti isključivo proizvođač ili njegov ovlašćeni serviser, jer ćete jedino time sprečiti eventualne opasnosti odnosno povrede (samo za aparate opremljene priključnim kablom).

UPOZORENJE: ako je staklena površina za kuhanje ispucala, isključite aparat da sprečite opasnost od električnog udara.

Pre nego što otvorite poklopac šporeta, s njega obrišite eventualne ostatke prosute tečnosti. Poklopac može da bude lakovan ili staklen, i ne smete da ga zatvorite pre nego što se sve ringle za kuanje potpuno ohlade.

Nemojte gledati direktno u elemente ploče za kuanje, jer su među njima i halogene svetiljke.

UPOZORENJE: priprema jela na masti ili ulju neka bude pod stalnim nadzorom, jer se pregrejana masnoća veoma brzo upali, što može da bude opasno i može uzrokovati požar. Vatru nemojte NIKAD pokušavati gasiti vodom. Aparat smesta isključite i iskopčajte iz električne instalacije, te pokrijte plamen poklopcem ili prikladnom vlažnom krpom.

UPOZORENJE: opasnost požara: na površinu ploče za kuanje nemojte odlagati nikakve predmete.

Opasnost požara: na površini ploče za kuanje nemojte držati nikakve predmete.

UPOZORENJE: Priprema jela neka bude pod stalnim nadzorom. Kraći proces pripreme hrane morate stalno kontrolisati.

UPOZORENJE: kuanje na masti ili ulju na ploči za kuanje bez nadzora može da bude opasno i može uzrokovati požar.

UPOZORENJE: koristite isključivo štitnike ploče za kuanje koje je oblikovao proizvođač aparata za kuanje, ili koje proizvođač u svojim uputstvima za upotrebu preporučuje

kao primerene štitnike za ovaj aparat. Korišćenje neprimerenih štitnika ploče za kuvanje može dovesti do nesreće.

Na indukcionu ringlu nemojte stavljati predmete kao što su noževi, vilice, kašike ili poklopci posuda, jer tamo mogu jače da se ugrelu.

Nakon upotrebe isključite ringlu za kuvanje odgovarajućim kontrolnim elementima; nemojte se oslanjati isključivo na sistem za prepoznavanje sudova.

Aparat je namenjen isključivo za kuvanje.

Nemojte ga koristiti u bilo kakve druge svrhe, npr. za zagrevanje prostorija.

Aparat sme priključiti samo servisna

služba ili ovlašćeno stručno lice. Nestručni zahvati i popravci aparata mogu dovesti do opasnosti od strujnog udara i ozbiljnih povreda, kao i do oštećenja na aparatu.

Pazite da priključni kablovi drugih električnih aparata koji su priključeni na utičnicu u blizini vašeg aparata ne dođu u dodir s vrućim ringlama za kuvanje.

Do eventualne neusklađenosti nijansi boja različitih aparata ili sastavnih elemenata unutar jedne dizajn linije može da dođe iz različitih uzroka, kao što su npr. različiti uglovi pod kojima gledamo aparate, različite boje pozadine, materijali, kao i osvetljenje prostora.

Ako je **priključni kabl** oštećen, sme ga zameniti isključivo proizvođač ili njegov ovlašćeni serviser.

Izbegavajte koristiti staklokeramičku ploču za kuvanje kao površinu za odlaganje, jer može da dođe do oštećenja ili ogrebotina. Zbog opasnosti od topljenja odnosno nastanka požara kao i oštećenja površine za kuvanje, ni u kojem slučaju ne smete na njoj podgrejavati hranu u aluminijumskoj foliji ili u sudovima izrađenim iz veštačkih masa.

Ispod aparata nemojte držati temperaturno osetljive predmete, na primer sredstva za čišćenje, sprejeve, i sl.

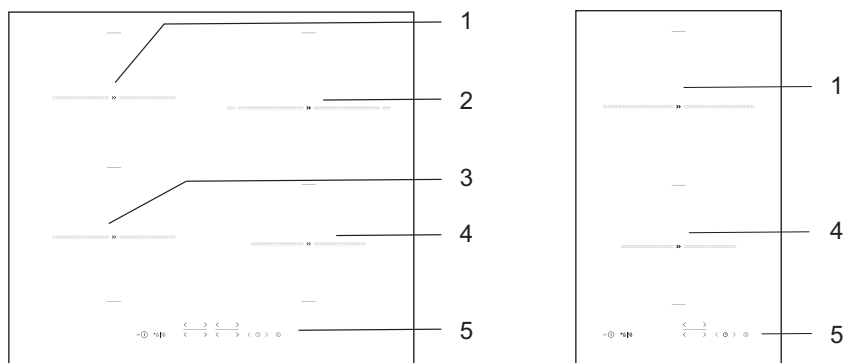


Pre priključenja aparata detaljno proučite uputstva za upotrebu. Otklanjanje kvarova, odnosno reklamacija koje su nastale zbog nepravilnog priključenja ili nepravilnog korišćenja aparata, nisu predmet garancije.

STAKLOKERAMIČKA INDUKCIONA UGRADNA PLOČA ZA KUVANJE

(OPIS OPREME I FUNKCIJA - OVISNO O MODELU)

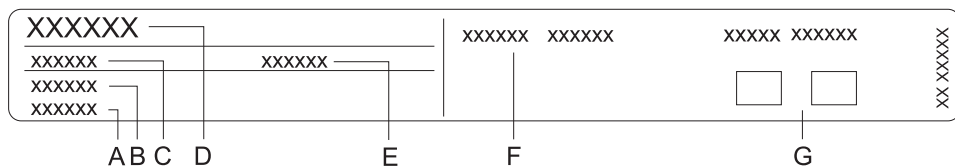
Aparati za koje su izrađena ova uputstva mogu da imaju različitu opremu, stoga su možda u uputstvima opisane i određene funkcije i oprema koje vaš aparat nema.



1. Indukciona ringla za kuvanje pozadi levo
2. Indukciona ringla za kuvanje pozadi desno
3. Indukciona ringla za kuvanje spreda levo
4. Indukciona ringla za kuvanje spreda desno
5. Modul za upravljanje pločom za kuvanje

TEHNIČKI PODATCI

(OVISNO O MODELU)



- A Serijski broj
- B Šifra
- C Tip
- D Robna marka
- E Model
- F Tehnički podaci
- G Znaci skladnosti

Natpisna pločica sa osnovnim podacima o aparatu pričvršćena je na donjoj strani ploče za kuvanje.

Podatke o tipu i modelu možete pročitati u garantnom listu.

PRE PRVE UPOTREBE

Staklokeramičku površinu očistite vlažnom krpom i malo sredstva za ručno pranje sudova. Nemojte koristiti agresivna sredstva, kao što su na primer gruba sredstva za čišćenje koja ostavljaju ogrebotine, sušeri za sudove, ili sredstva za uklanjanje rđe ili mrlja.

Tokom prve upotrebe nastaje neprijatan vonj „po novom“, koji će vremenom nestati.

INDUKCIONA POVRŠINA ZA KUVANJE

STAKLOKERAMIČKA POVRŠINA

- Ugradna ploča je otporna na temperaturne promene.
- Ploča je otporna i na udarce.
- Ako staklokeramičku ploču za kuvanje koristite kao površinu za odlaganje, može da dođe do oštećenja ili ogrebotina.
- Nemojte upotrebljavati puknutu ili polomljenu staklokeramičku ploču. Pad predmeta s oštrim ivicama na ploču može uzrokovati lomljenje ploče. Posledice mogu da budu vidljive odmah ili tek nakon nekog vremena. Ukoliko se pojavi bilo kakva vidljiva pukotina, smesta iskopčajte dovod električne energije u aparat.
- Pazite da ringle na ugradnoj ploči kao i dno posude uvek budu čisti i suvi, jer je time omogućeno dobro provođenje toplote, i površina za kuvanje neće se oštetiti. Na ringlu nemojte nikada stavljati praznu posudu.
- Ringla se može oštetiti ako na nju stavite praznu posudu. Pre nego što na ringlu stavite posudu, obrišite dno posude da bude potpuno suvo, jer je tako omogućeno dobro provođenje toplote.

STEPENOVİ SNAGE KUVANJA

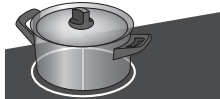
Snagu zagrevanja ringli za kuvanje možete podesiti na deset različitih stupnjeva. Donja tabela prikazuje primere upotrebe za pojedine stepenove snage.

Stepen	Namena
0	Isključeno, korišćenje preostale toplote
1 - 2	Topljenje, podgrejavanje, održavanje toplote
3	Polagano kuvanje, odmrzavanje i podgrejavanje
4 - 5	Kuvanje, dinstanje
6	Lagano pečenje i prženje manjih količina
7 - 8	Pečenje i prženje većih količina, pohovanje
9	Kuvanje do ključanja
P	»Power boost« - privremeno povećanje snage. Za brzo postizanje ključanja.

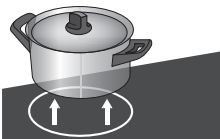
ŠTEDNJA ENERGIJE

- Kod nabavke sudova vodite računa o tome da je na sudovima obično naveden prečnik gornjeg dela suda, odnosno poklopca, koji je često veći od prečnika dna.
 - Jela s dugim vremenom kuvanja spremajte u loncu pod pritiskom (tzv. ekonom lonci). Pri tome pazite da u loncu pod pritiskom uvek bude dovoljno tečnosti, inače ako je na ringli prazan lonac, može doći do pregrevanja i do oštećenja lonca i ringli za kuvanje.
 - Po mogućnosti uvek koristite poklopce za šerpe i lonce ukoliko priprema hrane to omogućuje.
- Koristite sudove koji će po veličini biti primereni količini jela koju spremate. Priprema manje količine jela u velikom, delimično napunjenom sudu uzeće više energije no što je potrebno.

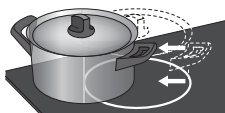
PREPOZNAVANJE POSUDE



- Čak i kad na grejnoj zoni nema šerpe, odnosno ako je na ringlu postavljena šerpa s prečnikom manjim od prečnika ringle, nema energetske gubitke.

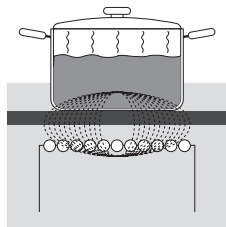


- Ako je šerpa osetno manja od prečnika ringle, postoji mogućnost da je senzor šporeta neće prepoznati. Kad je ringla uključena, na indikatoru snage kuvanja izmjenično pulsira znak **U** i izabrani stepen snage rada. Ako u narednih deset minuta na indukcionu ringlu zonu stavite odgovarajuću šerpu, ringla će je prepoznati i uključiti na izabranu snagu kuvanja.



- U trenutku kada maknete šerpu sa ringle, dovod energije se prekida. Ako na ringlu stavite manju šerpu ili lonac, kog ringla još uvek može prepoznati, za zagrevanje će biti upotrebljeno samo onoliko snage, koliko je potrebno obzirom na veličinu konkretne posude.

FUNKCIONISANJE INDUKCIONE RINGLE ZA KUVANJE



- Ploča za kuvanje opremljena je visoko efikasnim indukcionim ringlama za kuvanje. Toplota nastaje neposredno na dnu posude, gde je i najpotrebnija, bez bilo kakvih gubitaka preko staklene keramičke površine. Tako je potrošnja energije osetno manja nego kod običnih grejača, koji deluju na principu sevanja.
- Staklokeramička ringla za kuvanje ne zagreva se direktno, nego samo preko povratne toplote, koju seva šerpa. Ta toplota je nakon isključenja ringle za kuvanje prikazana kao "preostala toplota".
- Kod indukcione ringle za kuvanje zagrevanje je omogućeno putem indukcione bobine (navoja), ugrađene ispod staklokeramičke površine. Bobina uspostavlja magnetsko ringlu, zbog kog u dnu šerpe (koja može da se magnetizuje) nastaju strujni krugovi, koji je zagrevaju.

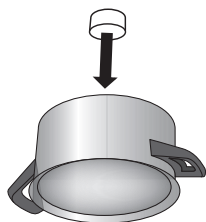


Ako se na vruću staklenu keramiku prospe šećer ili pokipe jako slatko jelo, odmah obrišite ploču odnosno odstranite šećer strugaljkom, bez obzira što je grejna zona (ringla) još vruća. Time ćete sprečiti eventualna oštećenja staklokeramičke površine.

Još vruću staklokeramičku površinu nikad nemojte čistiti sredstvima za čišćenje jer može doći do oštećenja.

SUDOVI ZA INDUKCIJU

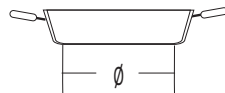
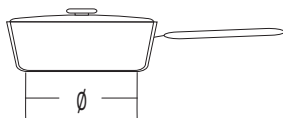
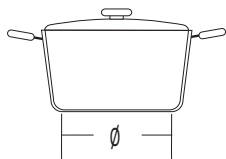
SUDOVI POGODNI ZA INDUKCIONU PLOČU ZA KUVANJE



- Indukciona ringla za kuvanje radiće besprekorno samo ako koristite odgovarajuće sudove.
 - Tokom kuvanja šerpa treba da bude na sredini ringle za kuvanje.
 - Odgovarajući sudovi su oni koji omogućuju indukciju, na primer šerpe i lonci od čelika, emajlirani čelični sudovi, ili sudovi iz čeličnih legura.
 - Neprimereni sudovi: sudovi iz legiranog čelika sa bakrenim ili aluminijumskim dnom, kao i stakleni sudovi nisu pogodni za indukciju.
- Pokus magnetom: Manjim magnetom možete proveriti je li dno šerpe, odnosno tave moguće magnetizovati. Koristite samo sudove na kojima magnet ostane zalepljen na dnu.
 - Ako koristite lonac pod pritiskom (pretis-lonac), imajte ga pod kontrolom dok ne postigne pravilan pritisak. Zona za kuvanje neka najpre radi na najvećem stepenu snage, a zatim prema uputstvima proizvođača lonca, odgovarajućim senzorom blagovremeno smanjite snagu rada.
 - Pazite da u loncu na pritisak, kao i u svim drugim posudama za kuvanje uvek bude dovoljno tečnosti, pošto ako je na ringli prazan lonac, može doći do pregrevanja i do oštećenja lonca i ringle za kuvanje.
 - Određene vrste sudova nemaju dno koje je u celosti feromagnetsko. U tom će se slučaju ugrijati samo magnetski deo, a ostali deo dna ostaće hladan.
 - U slučaju korišćenja specijalnih sudova treba se uvek pridržavati uputstava proizvođača tih sudova.
 - Ako želite postići dobre rezultate kuvanja, feromagnetsko područje na dnu šerpe treba da se podudara sa veličinom ringle za kuvanje. Ako ringla ne uspe da prepozna šerpu koju ste na nju stavili, pokušajte je premestiti na drugu ringlu sa manjim prečnikom.

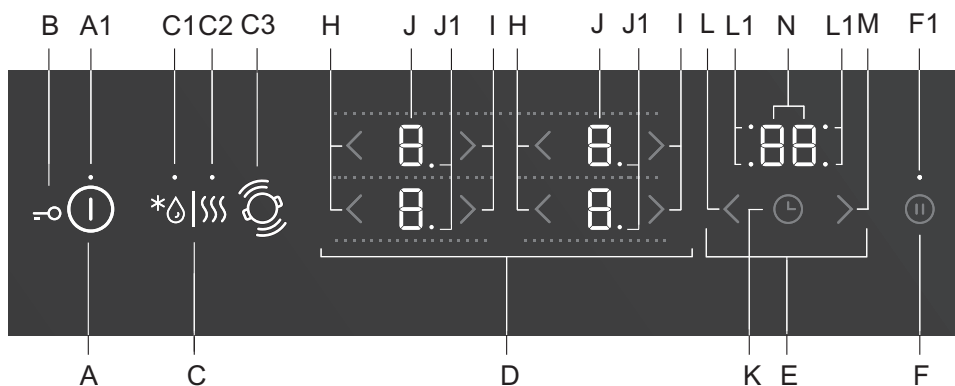
Indukciona ringla za kuvanje	Minimalni prečnik dna šerpe
Ø 160 mm	Ø 90 mm
Ø 180 mm	Ø 90 mm
Ø 210 mm	Ø 110 mm
190 x 210 mm	Ø 110 mm
Bridge (octa)	Ø 230 mm

Dno šerpe treba da bude ravno.



UPRAVLJANJE PLOČOM ZA KUVANJE

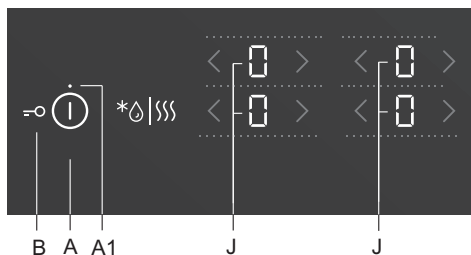
KONTROLNA TABLA (ovisno o modelu)



Senzorski tasteri za podešavanje

- A Taster za uključenje/isključenje ugradne ploče za kuvanje
- A1 Signalna lampica za uključenje/isključenje/bezbednosna blokada za decu
- B Taster za zaključavanje/bezbednosna blokada za decu
- C Taster za odmrzavanje/podgrejavanje hrane
- C1 Signalna lampica odmrzavanje
- C2 Signalna lampica za podgrejavanje
- C3 Prepoznavanje položaja posude automatskim udruživanjem (premošćivanjem) ringle
- D Upravljanje ringlama za kuvanje
- E vremenske funkcije
- F Stop/go (zaustavi/nastavi)/funkcija memorije
- F1 Signalna lampica za funkciju Stop/go i funkciju memorije
- H Taster za smanjenje vrednosti podešene snage
- I Taster za povećanje vrednosti podešene snage
- J Indikatori stepena snage
- J1 Decimalna tačka za prikaz polovne snage rada ringle
- K Uključenje/ isključenje programskog sata
- L Regulisanje programskog sata (-)
- L1 Signalna lampica koja označuje uključen programski sat (tajmer) za pojedinu ringlu
- M regulisanje programskog sata (+)
- N Indikator vremena

UKLJUČENJE UGRADNE PLOČE ZA KUVANJE



Na ploču za kuvanje stavite posudu. Dodirnom tastera uključenje/isključenje (A) uključite ugradnu ploču za kuvanje. Na svim indikatorima ringli za kuvanje stajaće natpis "0".

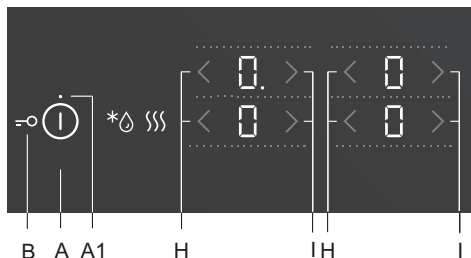
Začuje se kratak zvučni signal, a iznad tastera za uključenje svetli signalna lampica (A1).



Ako u roku 10 sekundi ne uključite nijednu ringlu, kompletna ploča za kuvanje isključiće se.

UKLJUČENJE RINGLE

Na raspolaganju imate 9 ili 17 različitih stepeni snage. U slučaju izbora 17 stepenova snage, tačka na indikatoru prikazuje polovni stepen snage (npr. .8. je 8,5, ovisno o modelu).



Nakon uključanja ugradne ploče za kuvanje (u roku narednih 10 sekundi) uključite izabranu ringlu. Tasterima (H) ili (I) izaberite vrednost snage rada te ringle za kuvanje. Ako najpre dodirnete taster (I), izabrali ste snagu rada »9«. Ako najpre dodirnete taster (H), izabrali ste snagu rada »4«.

Promena regulacija snage rada ringli

Snagu kuvanja možete menjati u bilo kom momentu dodirnuvši pripadajuću taster (H) ili (I).

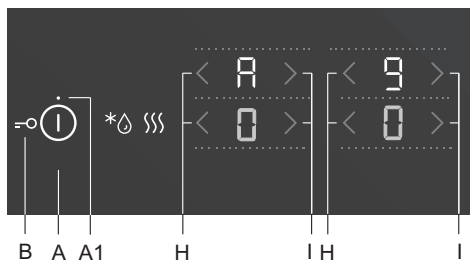
Ako želite brže podešavati ili menjati snagu rada, dodirnite taster (H) ili (I) i držite ga pritisnutog.

AUTOMATIKA ZA BRZO ZAGREVANJE

Sve ringle za kuvanje imaju poseban mehanizam, zbog kog ringla na početku kuvanja radi punom snagom, bez obzira na stvarno izabran stepen snage. Funkcija automatskog zagrevanja privremeno poveća snagu rada čime se sadržaj posude brže ugrije (9). Nakon određenog vremena snaga ringle prebaci se nazad na prethodno podešenu vrednost (od 1 do 8).

Automatika za brzo zagrevanje primerena je za jela koja najpre zagrejete na najvišem stepenu snage, a zatim ih ostavite da se kuvaju duže vreme.

Automatika za brzo zagrevanje nije primerena za jela koja se prže, pohuju ili dinstaju, i zbog toga treba češće da se okreću, zalivaju ili mešaju, kao ni za jela koja treba da ključaju duže vreme u loncu na pritisak.



Ugradna ploča je uključena, i na ringli se nalazi odgovarajuća posuda.

Ringla mora da bude isključena, a na indikatoru je prikazana snaga "0". Pritisnite pripadajuću taster (I) i zadržite ga pritisnutog oko 3 sekunde, da se začuje kratak zvučni signal. Na indikatoru izmjenično trepće "A" i stepen "9".

Smanjite snagu na stepen za nastavak kuvanja. Na indikatoru stepena kuvanja izmjenično se prikazuju znak "A" i izabrani stepen snage. Kada vreme zagrevanja dodatnom snagom istekne, ringla za kuvanje prebacuje se na izabrani stepen snage koji je sada i neprekidno ispisan na indikatoru.

TABELA AUTOMATSKOG KUVANJA

Izabrana snaga	1	1.	2	2.	3	3.	4	4.	5	5.	6	6.	7	7.	8	8.
Vreme jačeg zagrevanja (u sec.)	40	60	70	100	120	150	180	220	260	300	430	400	120	150	195	200

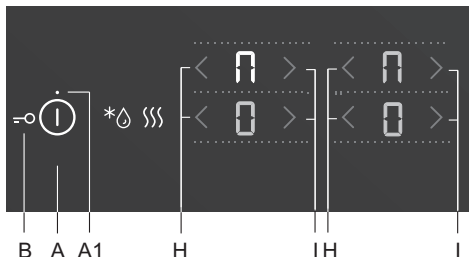
ISKLUČENJE AUTOMATSKOG ZAGREVANJA

Ako tokom aktiviranog automatskog kuvanja smanjite snagu kuvanja na toj ringli, automatsko kuvanje se isključuje.


Automatika se isključi i ako istovremenim pritiskom tastera (H) i (I) isključite izabranu ringlu.

POVEZANE RINGLE (ovisno o modelu)


- Kod određenih modela možete obe ringle za kuvanje udružiti u jednu veliku povezanu ringlu. Ovo vam omogućuje da na tu ringlu stavite npr. veliku ovalnu tepsiju ili gril ploču. Tepsija treba da bude toliko velika da pokrije centar gornje i donje ringle za kuvanje.
- Maksimalna veličina tepsije: 40 x 25 cm. Za ravnomernu raspodjelu toplote preporučujemo tepsiju sa što debljim dnom. Tepsija se tokom zagrevanja jače ugrije, zato dobro pazite na zaštitu ruku od opekotina.
- Kod stavljanja tepsije na ploču pazite da njome ne prekrijete modul za upravljanje.



Uključenje povezane ringle za kuvanje

- Uključite ugradnu ploču za kuvanje senzorom za uključenje/isključenje (A).
- Istovremeno dodirnite oba senzora i držite ih pritisnute 3 sekunde (H). Na indikatoru zadnje ringle prikaže se znak , koji pokazuje da su obe ringle udružene.
- Izaberite potrebnu snagu zagrevanja povezane ringle.
Ako kasnije želite promeniti snagu rada spojene ringle, to ćete uraditi pritiskom na senzor (H) ili (I) donje ringle za kuvanje.
Napomena: Povezana ringla za kuvanje ne omogućuje povećanu snagu brzog zagrevanja P, nego samo stepenove snage do 9.

Isključenje povezane ringle za kuvanje

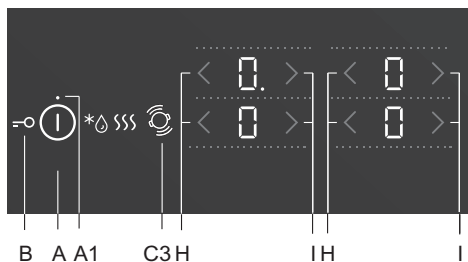
- Smanjite snagu udružene ringle na 0. Znak  za povezanu ringlu nestaće, a zagrevanje će se isključiti.
- Sada obe ringle rade neovisno jedna od druge.



PREPOZNAVANJE POLOŽAJA POSUDE AUTOMATSKIM

UDRUŽIVANJEM (PREMOŠĆIVANJEM) RINGLE

(samo kod određenih modela)



Prepoznavanje položaja posude automatski je aktivirano 10 sekundi nakon uključanja aparata. Ako se na ploči za kuvanje nalazi posuda, funkcija za prepoznavanje posude prepoznaje njen položaj i automatski udruži ringle za kuvanje obzirom na dimenzije posude. Dve susedne ringle za kuvanje mogu da budu povezane i udružene u jednu veliku ringlu.

Na indikatoru zadnje ringle prikaže se znak Π koji pokazuje da su obe ringle udružene.

- Izaberite potrebnu snagu zagrevanja povezane ringle.
- Ako kasnije želite promeniti snagu rada spojene ringle, to ćete uraditi pritiskom na senzor (H) ili (I) donje ringle za kuvanje.
Napomena: Povezana ringla za kuvanje ne omogućuje povećanu snagu brzog zagrevanja P, nego samo stepenove snage do 9.

Automatsko prepoznavanje položaja posude možete aktivirati bilo kada ako 10 sekundi držite pritisnut taster (C3) za prepoznavanje posude. Automatsko prepoznavanje posude i automatsko udruživanje ringli za kuvanje imaju efekat samo na ringlama za kuvanje koje još nisu aktivirane. Udruživanje ringle za kuvanje možete isključiti tako da snagu rada dovedete na "0".

U slučaju da na ploči za kuvanje nema posude:

- Uključite ploču za kuvanje, sva polja su u stanju »0«
- Stavite posudu na proizvoljno polje, i na tom pokazivaču polja za kuvanje započne pulsirati »0«. Snagu polja za kuvanje možete mijenjati pritiskom na tipke (H) ili (I) pojedinog polja za kuvanje. Funkcija automatsko poveže (udruži) polja za kuvanje obzirom na dimenzije posude.
- Možete nastaviti sa sljedećom posudom po istom postupku.

U slučaju da na ploči za kuvanje nema posude:


- Uključite ploču za kuvanje, sve ringle su u stanju »0«
- Na indikatoru ringle za kuvanje na kojoj se nalazi posuda pulsira »0«. Vrednost možete menjati pritiskom na tastere (H) ili (I) pojedinih ringli za kuvanje.
- Ako se na ploči za kuvanje nalazi više posuda, aparat će automatski prepoznati sve posude, i na svim indikatorima ringli na kojima se nalazi posuda pulsiraće »0«.

Vrednost snage rada određene ringle za kuvanje možete menjati pritiskom na tastere (H) ili (I), prebacujući se zatim na narednu ringlu.

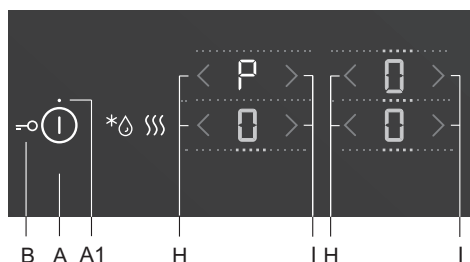
U početnih 10 sekundi automatsko prepoznavanje posude možete i isključiti u korisničkim regulacijama, koristeći parametar Au. Pogledati poglavlje 'Korisnikove regulacije'.

Funkciju možete koristiti ako je posuda već na ploči za kuvanje, ili ako je ploča za kuvanje prazna.

RINGLA ZA KUVANJE SA POJAČANOM SNAGOM – ‘POWER BOOST’

Kod određenih modela imate mogućnost da na svim ringlama za kuvanje označenima slovom P ili znakom »«, uključite povećanu snagu zagrevanja. Povećana snaga zagrevanja posude ne radi na svim ringlama istovremeno. Ovo vam omogućuje brže zagrevanje posude i jela.

Funkcija vam omogućuje privremeno kuvanje na maksimalnom stepenu snage najviše 5 minuta, nakon čega se snaga rada automatski smanji na stepen 9. Funkciju možete ponovno aktivirati ako se sistem nije pregrejao.




- Ugradna ploča je uključena, na ringli za kuvanje nalazi se odgovarajuća posuda.

Uključenje povećane snage

- Odaberite bilo koju ringlu.
- Stepenu snage podesite na 9, a zatim pritisnite taster (I).
Na indikatoru se prikaže simbol »P«, funkcija je aktivirana.

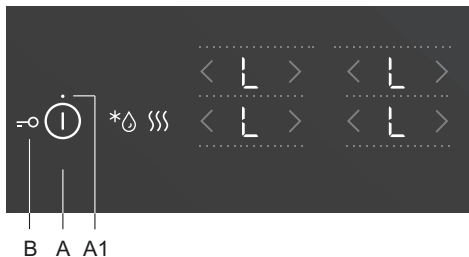
Isključenje povećane snage

- Pritisnite na taster (H). Povećana snaga isključuje se i vraća se na stepen 9.
- Daljnjim pritiskanjem na taster (H) možete snagu kuvanja smanjiti na traženi stepen.

 Ringla s mogućnošću povećane snage P ima veoma velik kapacitet zagrevanja, zbog toga susednu gornju ringlu, odnosno donju ringlu ne možete istovremeno staviti da radi maksimalnom snagom, nego najviše do stepena 9.

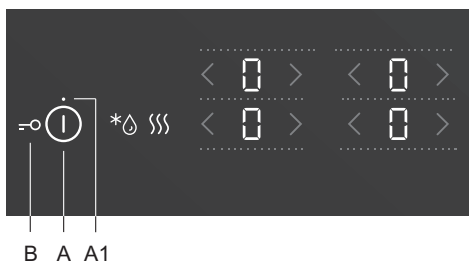
BEZBEDNOSNA BLOKADA ZA DECU / ZAKLJUČAVANJE

Na ploči za kuvanje možete aktivirati bezbednosnu blokadu, odnosno zaključavanje koje onemogućuje jednostavno uključenje aparata.



Zaključavanje ugradne ploče za kuvanje

Ploča za kuvanje treba da bude isključena. Dodirnite taster za uključenje/isključenje i držite ga pritisnutog 3 sekunde. Na indikatorima snage rada ringle za kuvanje prikaže se znak "L". Ugradna ploča je sada zaključana. Nakon 5 sekundi ugradna ploča automatski se isključi i prebaci u stanje pripremljenosti.



Otključavanje ugradne ploče za kuvanje

Ploču za kuvanje otključavate na isti način na koji ste je prethodno zaključali. Ploča za kuvanje treba da bude isključena. Dodirnite taster za uključenje/isključenje i držite ga pritisnutog 3 sekunde. Na svim indikatorima snage ringle za kuvanje prikaz "L" promeniće se u znak "O". Ugradna ploča je sada otključana i pripremljena za rad.



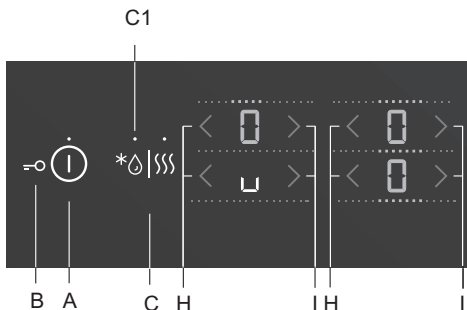
Ako je u načinu za korisnikove postavke aktivirana funkcija bezbednosnog zaključavanja za decu (Pogledati poglavlje 'Korisnikove regulacije'), ugradna ploča automatski se zaključava nakon svakog isključenja.



Bezbednosnu blokadu za decu aktivirajte pre početka čišćenja, čime ćete sprečiti nehotično uključenje ugradne ploče za kuvanje.

ODMRZAVANJE / PODGREJAVANJE HRANE

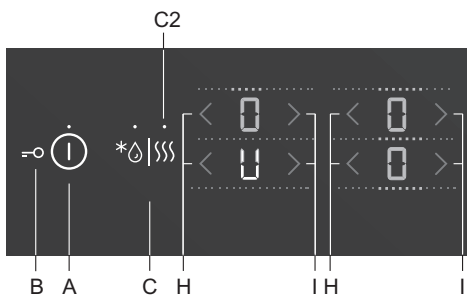
Tasterom (C) možete uključiti funkciju za odmrzavanje / podgrejavanje hrane. Kod odmrzavanja temperatura hrane održava se na 42°C. Za podgrejavanje se temperatura hrane održava na 70°C.



Uključenje funkcije odmrzavanja hrane

Tasterom (A) uključite ugradnu ploču, i na odabranu ringlu za kuvanje stavite odgovarajuću posudu.

Jednom dodirnite taster (C), zasvetli signalna lampica (C1). Dodirnite taster (H) ili (I) odabrane ringle za kuvanje. Na indikatoru se prikaže simbol "u".



Uključenje funkcije podgrejavanja hrane

Tasterom (A) uključite ugradnu ploču, na odabranu ringlu stavite odgovarajuću posudu.

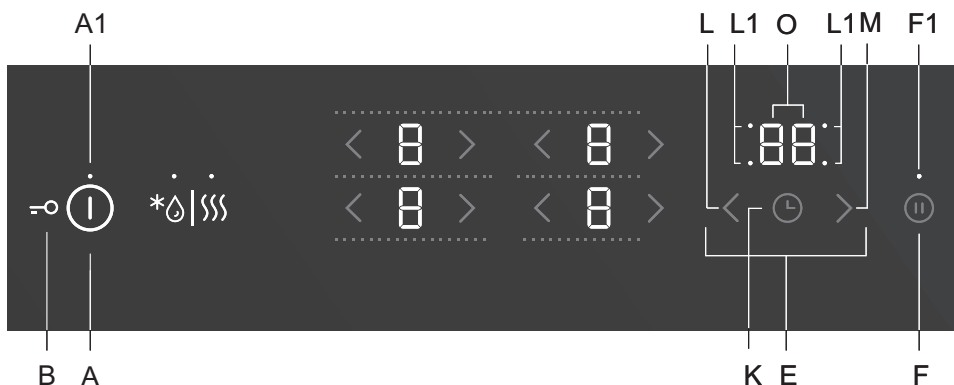
Dvapat pritisnite taster (C), zasvetli signalna lampica (C2). Dodirnite taster (H) ili (I) odabrane ringle za kuvanje. Na indikatoru se prikaže simbol "U".

Isključenje funkcije odmrzavanje/podgrejavanje hrane

- Dodirnite taster (H) ili (I) odabrane ringle za kuvanje.
- Ringla se isključi i na indikatoru se ispiše »0«.

VREMENSKE FUNKCIJE

Vreme možete podesiti u rasponu od 1 do 99 minuta. Ova funkcija omogućuje dva načina primene:



A ODBROJAVANJE PODEŠENOG VREMENA

Dodirom tastera za podešavanje programskog sata / alarma (K) uključite sat. Na indikatoru sata (O) stajaće natpis »00«. Dodirom tastera (L) i (M) podesite vreme u rasponu od 1 do 99 minuta.

- Nakon isteka podešenog vremena začuje se alarm, ali se ringla za kuvanje ne isključi.
- Alarm isključite dodiranjem proizvoljnog tastera, odnosno pričekajte da se nakon određenog vremena isključi sam.
- Upozoravajuća funkcija ostaje aktivna i nakon što ste ugradnu ploču isključili tasterom (A).
- Poslednji minut odbrojavanja prikazuje se u sekundama.

B VREMENSKO UPRAVLJANJE IZABRANE RINGLE

Ova funkcija omogućuje da za izabranu ringlu koja već ima izabran stepen snage podesite vreme rada. Nakon isteka tog vremena ringla za kuvanje automatski se isključi.

Dodirom tastera za regulisanje programskog sata / alarma (K) uključite sat. Na indikatoru sata (O) prikaže se »00«. Ponovnim dodiranjem tastera (K) započne da trepće pripadajuća tačka (L1) koja označuje izabranu ringlu.

- Dodirom tastera (L) i (M) podesite vreme u rasponu od 1 do 99 minuta.
- Kada ste izabrali vrednost započinje odbrojavanje vremena. I dalje trepće pripadajuća tačka (L1) koja označuje vremenski upravljanu ringlu.
- Nakon isteka podešenog vremena rada začuje se zvučni signal, i ringla za kuvanje se isključi. Na satu trepće vrednost »00«. Alarm isključite dodiranjem proizvoljnog tastera, odnosno pričekajte da se nakon određenog vremena isključi sam.

Vreme kuvanja možete podesiti posebno za svaku pojedinu ringlu za kuvanje. Ako imate izabranih više vremenskih funkcija, na indikatoru će se izmenično svakih nekoliko sekundi prikazivati pripadajuće preostalo vreme. To je prikazano tako da trepće pripadajuća signalna lampica koja označuje određenu ringlu.

Promena podešenog vremena kuvanja

- Vreme kuvanja možete menjati bilo kada tokom rada aparata.
- Dodirom tastera za podešavanje programskog sata (K) izaberite vremenski prikaz željene ringle za kuvanje. Trepće pripadajuća signalna lampica (L1).
- Dodirom tastera (L) i (M) izaberite novo traženo vreme kuvanja.

Pogled preostalog vremena kuvanja

Ako imate aktiviranih više vremenskih regulacija, preostalo vreme kuvanja možete dozvati dvostrukim dodirom na taster (K).

Brisanje podešenog vremena

- Izaberite traženi prikaz sata pritiskanjem na taster (K) (pogledati poglavlje promena podešenog vremena kuvanja) – prikaže se podešeno vreme i trepće pripadajuća signalna lampica koja označuje određenu ringlu.
- Dodirom tastera (M) dovedite vrednost na »00«, ili istovremenim pritiskom na tastere (L) i (M) vrednost odmah postavite na »00«.

PRIVREMENI PREKID KUVANJA - FUNKCIJA 'STOP&GO'

Funkcija STOP&GO omogućuje vam da privremeno prekinete kuvanje, a da se sve regulacije sačuvaju.

Kuvanje privremeno prekinete tako da dodirnete taster STOP&GO (F). Zasvetli signalna lampica (F1) iznad tastera. Podešene vrednosti na indikatorima započnu da trepću. Sve regulacije se zamrznu, i ringle se ne zagrevaju.

Sve tasteri su neaktivni izuzev tastera za uključenje/isključenje i tastera STOP&GO.

Funkciju STOP&GO isključite ponovnim dodirom tastera STOP&GO. Signalna lampica (F1) se ugasi.

Ako funkciju STOP&GO ne isključite, kompletna ugradna ploča isključiće se automatski nakon isteka 10 minuta.

ZAŠTITA OD PREGREVANJA

- Ugradna ploča opremljena je rashladnim ventilatorom koji hladi elektroniku tokom kuvanja, i može ostati da radi još određeno vreme nakon završetka kuvanja.
- Indukcijska ploča za kuvanje opremljena je i ugrađenom zaštitom od pregrevanja koje štiti elektroniku od oštećenja. Zaštitna naprava funkcioniše na više nivoa. Kada se temperatura ringle za kuvanje jako poveća, automatski se smanji snaga kuvanja. Ako to nije dovoljno, snaga vrućih ringli još se dodatno smanji, ili zaštitni mehanizam na kraju ringle posve isključi. U tom slučaju na indikatoru stoji upozorenje F2. Kada se ploča ohladi, ponovno je na raspolaganju celokupna snaga ploče za kuvanje.

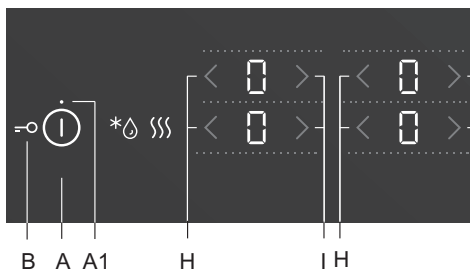
FUNKCIJA MEMORIJE

Funkcija memorije omogućuje da u roku 5 sekundi nakon isključenja ugradne ploče za kuvanje obnovite poslednje izabrane regulacije. To je praktično ako na primer pritiskom na taster za uključenje/isključenje greškom isključite celu ugradnu ploču, ili ako zbog prosute tečnosti preko tastera dođe do automatskog isključenja.

Nakon isključenja tasterom za uključenje/isključenje imate 5 sekundi vremena da ponovno uključite kontrolnu tablu, i još narednih 5 sekundi da pritisnete taster za obnovu regulacija (taster STOP&GO) (F). U periodu tih 5 sekundi signalna lampica iznad tastera za obnovu regulacija trepće.

Na ugradnoj ploči za kuvanje obnove se sve regulacije koje su bile aktivne pre isključenja.

ISKLUČENJE RINGLE



Ringlu za kuvanje isključite tako da pripadajućim tasterom (H) dovedete vrednost na "0".

Za brzo isključenje ringle istovremeno dodirnite pripadajuće tastere (H) i (I).

Začuje se kratak pisak, a na indikatoru biće prikazan znak "0".

Ako je snaga rada svih ringli za kuvanje dovedena na stepen "0", ploča za kuvanje isključuje se automatski nakon 10 sekundi.

INDIKATOR PREOSTALE TOPLOTE

Staklokeramička ploča opremljena je i indikatorom preostale toplote H. Ringla za kuvanje se, naime, ne zagreva direktno, nego preko povratne toplote koju seva posuda. Sve dok nakon isključenja svetli znak "H", preostalu toplotu možete koristiti za održavanje temperature jela ili za odmrzavanje. Kad znak "H" nestane, ringla za kuvanje još uvek može da bude vruća. Budite oprezni jer postoji opasnost opekotina!

OGRANIČENJE TRAJANJA RADA

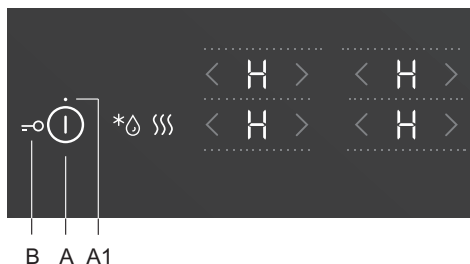
Ploča za kuvanje je zbog zaštite tokom rada opremljena napravom za ograničenje trajanja rada svake pojedine ringle. Trajanje rada određeno je u ovisnosti o poslednjoj podešenoj vrednosti snage kuvanja.

Ako stepen snage kuvanja duže vreme ne promenite, ringla za kuvanje isključiće se automatski nakon isteka određenog vremena.

Stepen snage kuvanja	U	u	1	2	3	4	5	6	7	8	9	P*
Maksimalno vreme rada u satima	2	8	8	8	6	6	4	4	2	1,5	1,5	1,5

* Nakon isteka 5 minuta stepen snage automatski se smanji na 9, a zatim se nakon 1,5 h isključi

ISKLJUČENJE KOMPLETNE PLOČE ZA KUVANJE



Dodirom tastera za uključenje / isključenje (A) isključite kompletnu ploču za kuvanje. Začuje se zvučni signal i svi indikatori se ugase, izuzev za one ringle koje su još vruće, i na njihovim indikatorima svetli znak "H" kao upozorenje da je ringla još uvek vruća.

AUTOMATSKO ISKLJUČENJE

Kada su tokom kuvanja tasteri aktivirani predugo (prosuta tečnost ili neki predmet postavljen preko senzorskih tastera) nakon 10 sekundi isključe se sve ringle za kuvanje, a na indikatoru se ispiše znak \perp .

U roku 2 minuta treba predmet odstraniti, odnosno obrisati prosutu tečnost sa senzorskih tastera, inače će ugradna ploča za kuvanje automatski da se isključi.

Poslednje regulacije možete dozvati koristeći funkciju memorije, tasterom STOP&GO (F).

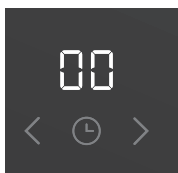
KORISNIKOVE REGULACIJE

PODEŠAVANJE PARAMETARA ZA ZVUČNE SIGNALNE I ZAKLJUČAVANJE

Na aparatu možete menjati jačinu tona zvučnog signala, trajanje zvučnog alarma, ukupnu maksimalnu snagu aparata, i automatsko bezbednosno zaključavanje.

Meni za podešavanje parametara možete aktivirati tako da kod isključenog aparata 3 sekunde držite pritisnut taster za pauzu (F).

Na indikatoru programsko g sata pojavije se prvi parametar »Uo«, koji označuje jačinu tona zvučnih signala. Pritiskanjem na taster za izbor programskog sata (K) možete da birate vrstu podešavanja. Pritiskanjem na taster za promenu vrednosti programskog sata (L) i (M), može da se bira vrsta podešavanja.



Uo: Jačina tona alarma i zvučnog signala

So: Trajanje alarma

Lo: Automatsko zaključavanje

Au: Automatsko prepoznavanje posude

Po: Ukupna maksimalna snaga



Na desnim indikatorima snage ringle za kuvanje pojavi se vrednost parametra koja je momentalno podešena. Vrednost možete menjati pritiskom na tastere (H) ili (I) ringle za kuvanje.

Sve parametre možete potvrditi i memorisati tako da pritisnete i držite 2 sekunde pritisnut taster za pauzu (F). Tada se začuje kratak zvučni signal. Ako nove parametre ne želite memorisati, pritiskom na taster za uključenje/isključenje zatvorite način za korisnikove regulacije.

Jačina tona alarma i zvučnog signala »Uo«

Možete podesiti naredne vrednosti:

00 na indikatoru = isključenje (ne važi za alarm i za zvuk koji signalizuje grešku)

01 na indikatoru = minimalna jačina tona

02 na indikatoru = srednja jačina tona

03 na indikatoru = maksimalna jačina tona (dodeljeno)

Kod svake promene začuje se kratak zvučni signal s novo podešenom jačinom tona.

Trajanje alarma »So«

Možete podesiti naredne vrednosti:

05 na indikatoru = 5 sekundi

1,0 na indikatoru = 1 minuta

2,0 na indikatoru = 2 minute (dodeljeno)

Automatsko bezbednosno zaključavanje za decu »Lo«

Ako u načinu za korisnikove regulacije aktivirate funkciju automatskog zaključavanja, ugradna ploča zaključaće se automatski kod svakog isključenja.

00 na indikatoru = isključeno (dodeljeno)

01 na indikatoru = uključeno

Prepoznavanje položaja posude automatskim udruživanjem »Au«

Ako u načinu za korisnikove regulacije deaktivirate funkciju prepoznavanja položaja posude automatskim udruživanjem, aparatom ćete uvek morati da upravljate ručno (kod uključjenja aparata neće biti automatskog prepoznavanja posude u trajanju 10 sekundi).

0 Na indikatoru = isključeno

1 Na indikatoru = uključeno (zadano)

Ukupna maksimalna snaga »Po«

Ako vaša kućna električna instalacija ima drugačija ograničenja snage električne energije, maksimalnu snagu potrošnje ugradne ploče za kuvanje moguće je smanjiti:

2.3 na indikatoru = 2,3 kW = 10 A

2.8 na indikatoru = 2,8 kW = 12 A

3.0 na indikatoru = 3,0 kW = 13 A

3.7 na indikatoru = 3,7 kW = 16 A

7.4 na indikatoru = 7,4 kW = 2 x 16 A (dodeljena vrednost)



U slučaju ograničenja snage može doći i do ograničenja podešavanja i snage kuvanja. Aparat ima ugrađen sistem upravljanja energijom (tzv. 'power-management') koji brine za to da je uticaj smanjene snage što manji.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



Pre čišćenja iskopčajte aparat iz električne instalacije i pričekajte da se ohladi.

Čišćenje i održavanje aparata ne smeju obavljati deca bez odgovarajućeg nadzora!

Ohlađenu staklokeramičku površinu očistite nakon svake upotrebe, inače se kod svake sledeće upotrebe i najmanja nečistoća zapeče na vruću površinu.

Za redovno održavanje staklokeramičke površine koristite specijalna sredstva za negu, koja će na staklu napraviti zaštitni sloj, i tako štiti ploču od prljavštine.



Pre svake upotrebe sa staklokeramičke površine i sa dna šerpi obrišite prašinu ili bilo koju drugu nečistoću koja bi mogla izgrepsti površinu.



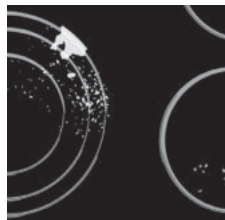
Pazite: čeličnom vunom, grubim delom suđera i abrazionim prašcima ogrebaćete površinu uređaja. Ploču takođe možete oštetiti korišćenjem agresivnih sprejova i nepodesnih tečnih sredstava za čišćenje.



Štampane oznake mogu da izblede zbog primene agresivnih sredstava za čišćenje ili grubih, odnosno oštećenih donjih delova lonaca i šerpi.

Manju prljavštinu odstranite vlažnom mekom krpom, a površinu zatim obrišite da bude suva.

Mrlje od vode odstranite blagim rastvorom sirćeta, kojim ne smete brisati okvir (određeni modeli), je može izgubiti svoj sjaj. Ne smete koristiti agresivne sprejove i sredstva za uklanjanje kamenca.



Veću nečistoću odstranite specijalnim sredstvima za čišćenje staklokeramičke površine. Pri tome se pridržavajte uputstava proizvođača. **Pazite da sredstvo za čišćenje nakon upotrebe temeljito odstranite, inače bi ostaci sredstva prilikom zagrevanja ringli mogli oštetiti staklokeramičku površinu.**



Tvrdokornu i zagorelu prljavštinu odstranite specijalnom strugalicom. Pri tome pazite da plastična drška strugalice ne dođe u dodir s vrućom površinom za kuvanje. Budite oprezni kod rukovanja strugalicom da se ne povredite!



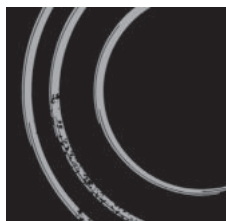
Strugalicu koristite samo u slučajevima kada prljavštinu ne možete odstraniti mokrom krpom ili specijalnim sredstvima za čišćenje staklokeramičke površine.



Strugalicu držite pod **pravilnim uglom** (45° do 60°). **Laganim pritiskom** kličite po staklu preko štampanih oznaka i uklonite prljavštinu. Pazite da plastična drška strugalice (kod određenih modela) ne dođe u dodir s vrućom površinom za kuvanje.



Strugalicu nemojte naslanjati pravougaono na ploču, i nemojte vrškom strugalice strugati po površini stakla.



Šećer i hrana koja sadrži šećer može trajno oštetiti staklokeramičku površinu, zbog toga prosuti šećer i slatka jela treba smesta ostrugati strugalicom sa staklokeramičke površine, iako je ploča za kuvanje još uvek vruća.



Promena boje staklokeramičke površine ne utiče na rad i stabilnost ploče za kuvanje. Najčešće je to posledica ostataka hrane koja se je zapekla na površini, ili ju uzrokuje dno šerpe (na primer aluminijumske ili bakrene). Takve ostatke je veoma teško potpuno odstraniti.

Upozorenje: sve spomenute greške pre svega su estetskog značaja, i neposredno ne utiču na funkcionisanje aparata. Otklanjanje ovih grešaka nije predmet garancije.

TABELA SMETNJI I GREŠAKA


ŠUMOMI I UZROCI KOD INDUKCIONOG KUVANJA

Šumovi i zvukovi	Uzrok	Rešenje
Indukciono uslovljeni šumovi tokom rada	Indukciona tehnologija bazira se na značajkama određenih metala pod uticajem elektromagnetskih talasa. Pri tome nastaju takozvana vrtložna strujanja koja molekule prisiljavaju na njihanja. Ta se njihanja (vibracije) pretvaraju u toplotu, što opet, ovisno o vrsti metala, može uzrokovati tihe šumove.	To su normalni šumovi koji ne ukazuju na bilo kakvu grešku ili kvar u radu aparata.
Zujanje kao u transformatoru	Pojavljuje se kod kuvanja na visokom stepenu snage. Uzrok za to leži u velikoj količini energije koja se prenosi sa ploče za kuvanje na posudu.	Ovaj šum nestaje ili se smanji kad smanjite stepen snage rada.
Vibriranje i pucketanje šerpi za kuvanje	Takvi šumovi pojavljuju se kod one vrste sudova koji su izrađeni iz više slojeva raznovrsnog materijala.	Šum nastaje zbog vibracija na spojenim površinama pojedinih slojeva različitih materijala. Taj šum ovisi o posudi, a može da se menja i obzirom na količinu i vrstu namirnica koje se kuvaju.
Šum ventilatora	Za pravilan rad indukcionog aparata mora da radi na kontrolisanoj temperaturi. Zbog toga je ploča za kuvanje opremljena ventilatorom koji u skladu sa prepoznatom temperaturom radi na različitim stepenima snage odnosno brzine.	Ventilator može nastaviti da radi i nakon što ste isključili ploču za kuvanje, ukoliko je detektirana temperatura i dalje previsoka.

BEZBEDOSNE FUNKCIJE I PRIKAZ GREŠAKA

Ugradna ploča za kuvanje opremljena je sensorima za zaštitu od pregrevanja. U tom će slučaju senzori privremeno automatski isključiti pojedine ringle ili celu ploču za kuvanje.

Greška, moguć uzrok, otklanjanje greške

- Neprekidan zvučni signal i prikaz ,
 - Prosuta voda preko površine senzora, ili je predmet postavljen preko površine senzora. Obrišite površinu senzora
- Prikaz »F2«
 - Došlo je do pregrevanja ringle. Pričekajte da se ploča za kuvanje ohladi.
- Prikaz »F«
 - Upozorava vas da je došlo do smetnje u radu.



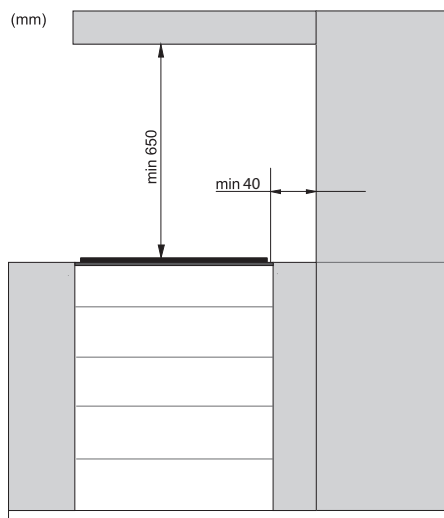
Ako se pojavi smetnja u radu ili ako prikaz smetnje „F“ ne nestane, isključite na nekoliko minuta ploču za kuvanje iz električne instalacije (odšrafite osigurač, ili isključite glavni prekidač), te je nakon toga ponovno priključite na napon i uključite u rad koristeći taster glavnog prekidača za uključenje/isključenje.

Ako smetnje uprkos gornjim savetima niste uspeli otkloniti, pozovite ovlašćeni servis. Otklanjanje kvarova odnosno reklamacija koje nastanu kao posledica nepravilnog priključenja ili upotrebe aparata, nisu predmet garancije. U tom slučaju troškove popravaka snosi korisnik sam.

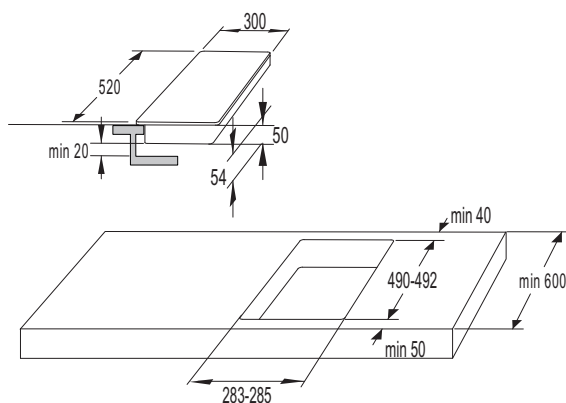


Pre početka bilo kakvih popravaka obavezno iskopčajte aparat iz električne instalacije, i to tako da izvučete priključni kabel iz utičnice ili izvadite osigurač.

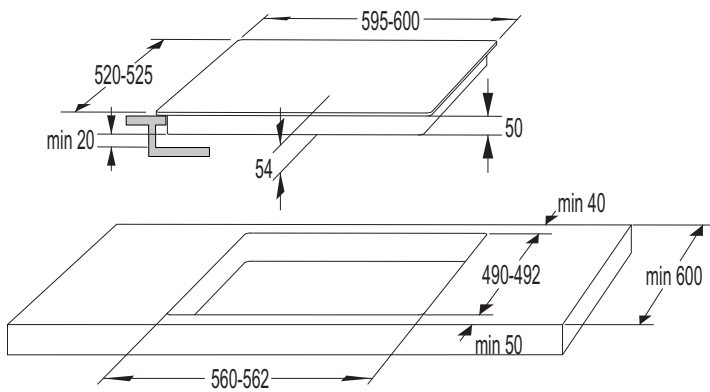
UGRADNJA PLOČE ZA KUVANJE



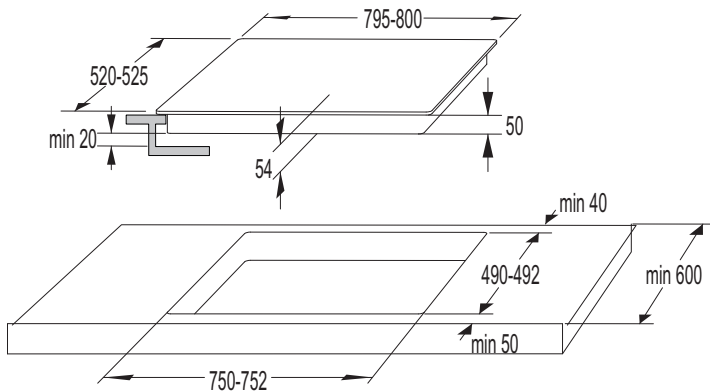
- Korišćenje ukrasnih letava iz masivnog drveta na radnim pločama iza ugradbene ploče dozvoljeno je ako minimalni razmak ostane takav, kao što je to označeno na slikama za ugradnju.



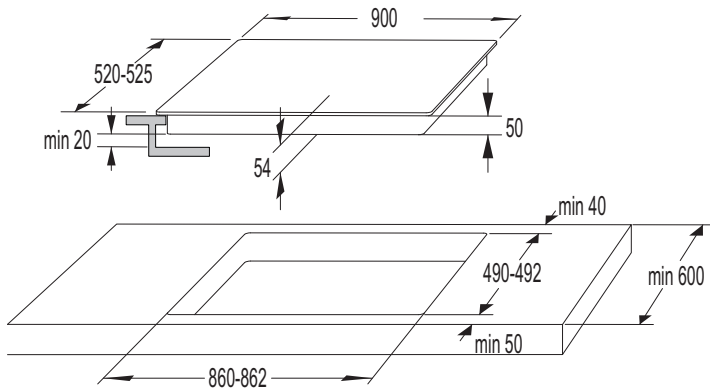
30cm



60cm



80cm



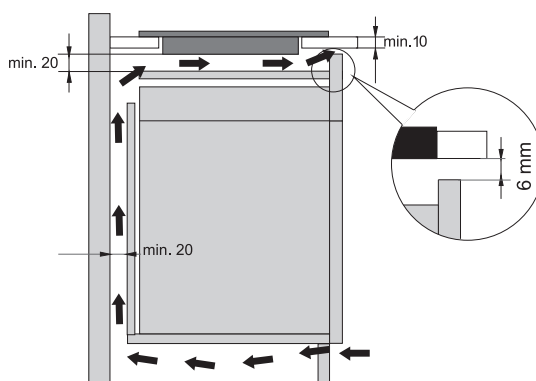
90cm

OTVORI ZA KRUŽENJE VAZDUHA NA DONJEM KUHINJSKOM ELEMENTU

- Za normalan rad elektronike na indukcionoj ploči za kuvanje treba obezbediti dovoljno kruženje vazduha.

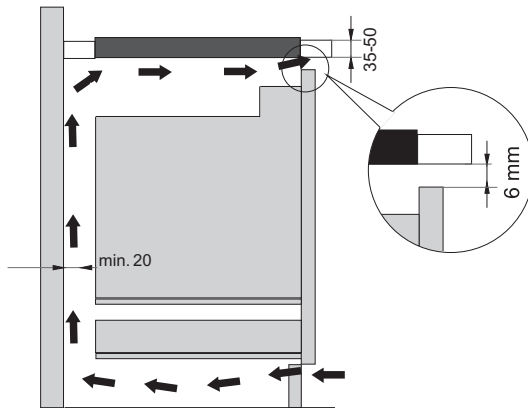
A Donji kuhinjski element s fiokom

- Na poleđini kuhinjskog elementa mora obavezno da bude izrezan otvor minimalne visine 140 mm, po celokupnoj širini elementa. Takođe, na prednjoj strani mora da bude urađen najmanje 6 mm otvor po celoj širini elementa.
- Ispod ploče za kuvanje po celoj dužini treba da bude ugrađena horizontalna pregrada, koja mora da bude odmaknuta od donje ivice barem 20 mm. Sa zadnje strane takođe treba omogućiti odgovarajuće provetravanje.
- Ugradna ploča opremljena je ventilatorom, koji je namešten u donjem delu aparata. Ako se ispod kuhinjskog ormarića nalazi fioka, u nju ne smete stavljati manje predmete ili hartiju, jer bi ventilator mogao da ih usiše, što bi oštetilo ventilator, ili čak celokupan rashladni sistem. U toj fioci ili u blizini ugradne ploče takođe ne smete držati aluminijumsku foliju i zapaljive tvari, odnosno tečnosti (na primer sprejove), jer su preblizu ugradne ploče za kuvanje. Velika opasnost eksplozije! Između sadržaja fioke i ulaza ventilatora neka bude barem 20 mm praznog prostora.



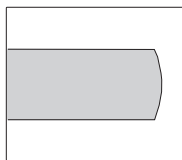
B Donji kuhinjski element s rernom

- Ispod indukcijske ploče za kuvanje sme da se ugrade samo rerne tipa EVP4 te EVP2, koje su opremljene rashladnim ventilatorom. Pre ugradnje rerne treba u okolini ugradnog otvora obavezno izvaditi zadnju stranicu kuhinjskog ormarića. Nadalje, mora da bude urađen barem 6 mm velik otvor na prednjoj strani po celoj širini elementa.
- U slučaju ugradnje ostalih aparata ispod indukcijske ploče za kuvanje ne možemo da garantujemo njihov pravilan rad.

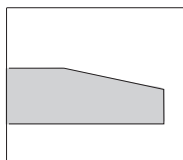


MONTAŽA U PULT U ISTOJ RAVNINI - FLUSH MOUNT

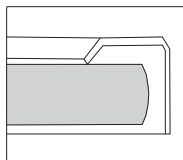
Za ugradnju aparata u radni pult u istoj ravnini, tzv. 'flush mount' podesni su aparati koji nemaju brušene ivice i ukrasne okvire.



brušena ivica



fasetirana ivica

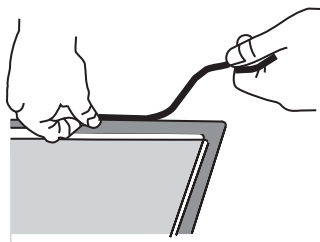


ukrasni okvir

1. Montaža aparata:

Aparat sme da se ugrađuje samo u temperaturno otporan i vodo otporan pult, kao što su to na primer pulti od prirodnog kamena (mramor, granit), ili od masivnog drveta (ivice uz linije izreza treba da budu zaptivene). Kod ugradnje u pult izrađen od keramike, drva ili stakla koristite drveni potporni okvir. Okvir nije priložen ka aparatu.

Ugradnja u pulte izrađene od drugih materijala dozvoljena je samo nakon savetovanja s proizvođačem radnog pulta i sa njegovom dozvolom. Unutrašnja dimenzija osnovne jedinice treba da bude najmanje toliko velika koliko je i unutrašnji izrez namenjen aparatu. Time ćete omogućiti jednostavno vađenje aparata iz pulta. Na donju ivicu stakla aparata zalepite zaptivnu traku.

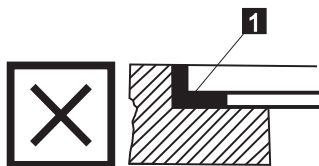
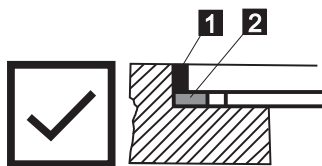


Kroz otvor izrezan u radni pult najpre spustite priključni kabl. U centar izreza namestite aparat.

Aparat priključite na električnu instalaciju (pogledati Upute za priključenje aparata). Pre konačnog stavljanja zaptivača proverite funkcionisanje aparata.

Silikonskim kitom zabrtvite utor između aparata i radnog pulta. Silikonska masa kojom ćete zaptivati aparat, mora da bude otporna na temperaturu (najmanje 160 °C). Silikonski kit zagladite koristeći prikladan alat.

Pridržavajte se uputstava za izabrani silikonski kit. Aparat nemojte uključivati i upućivati u rad pre nego što se silikon u potpunosti osuši.



1. Silikonski kit, 2. Zaptivna traka



Kod radnih pultova od prirodnog kamena budite naročito oprezni na mere za ugradnju. Za izbor silikonskog kita posavetujte se s proizvođačem koji će vam pravilno savetovati obzirom na materijal od kog je pult izrađen. Korišćenje neprikladnih silikonskih kitova može uzrokovati trajne promene boje na delovima.

2. Vađenje ugrađenog aparata:

Vađenje ugrađenog aparata:

Isključite aparat iz električne instalacije.

Sa oboda odstranite silikonski zaptivač koristeći prikladan alat. Aparat izvadite gurajući ga prema gore sa donje strane.

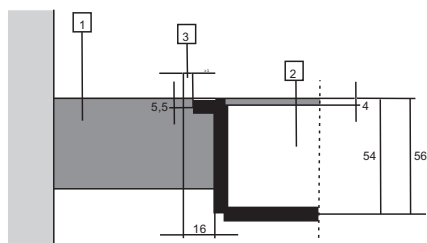


Nemojte pokušavati vaditi aparat sa gornje strane pulta!



Servisno odeljenje odgovara isključivo za popravku i servis ugradne ploče. Za ponovnu ugradnju (izravanu s ravninom radne površine) ugradne ploče posavetujte se sa svojim specijalizovanim prodavcem kuhinjske opreme.

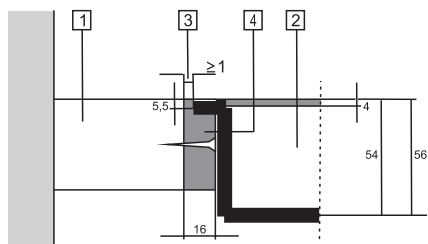
Pult od prirodnog kamena



1. Pult
2. Aparat
3. Otvor

Veličina otvora prilagođava se obzirom na tolerancije staklokeramičke ploče i izreza u pultu (min 2 mm).

Keramički, drveni, ili stakleni pult

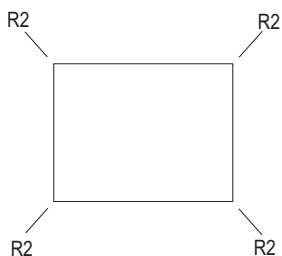


1. Pult
2. Aparat
3. Otvor
4. Drveni okvir debljine 16 mm

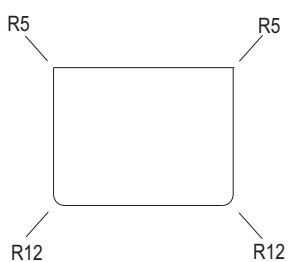
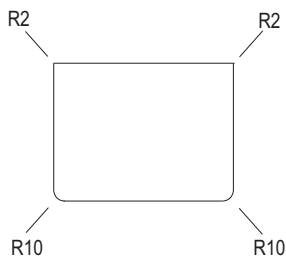
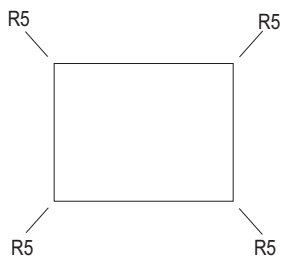
Veličina otvora prilagođava se obzirom na tolerancije staklokeramičke ploče i izreza u pultu (min. 2 mm). Drveni okvir stavljamo 5,5 mm ispod gornje ivice pulta (pogledati sliku).

Kod izreza treba uzeti u obzir radijuse ivica stakla (R10, R2).

STAKLO

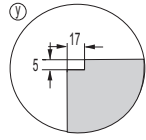
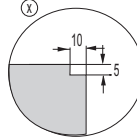
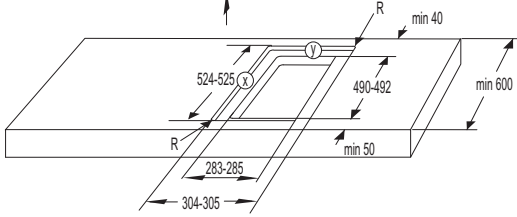
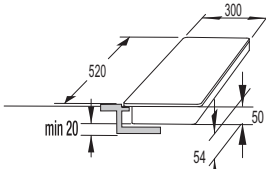


IZREZ

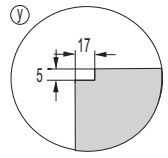
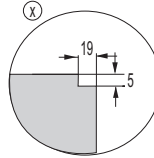
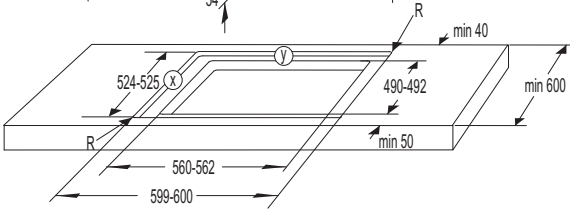
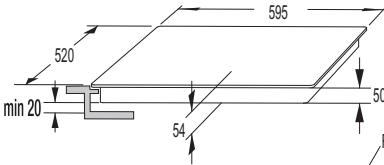


MERE IZREZA UGRADNE PLOČE - FLUSH MOUNT

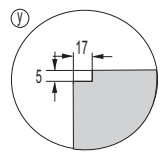
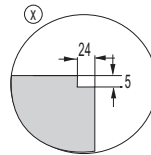
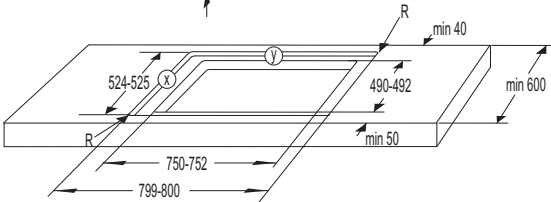
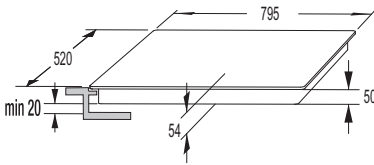
(ovisno o modelu)



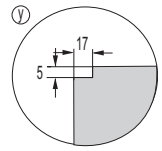
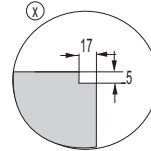
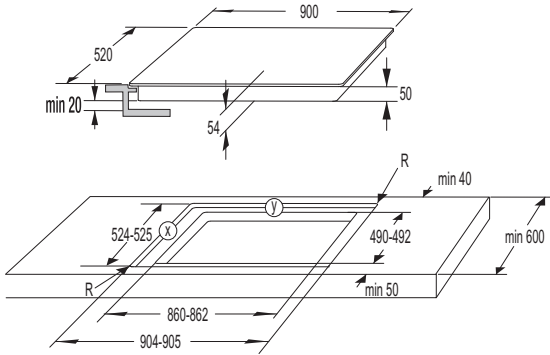
30cm



60cm



80cm



90 cm



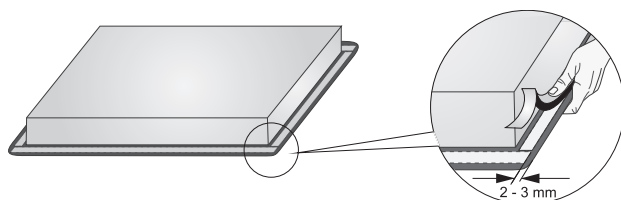
U slučaju ugradnje rerne ispod ploče za kuvanje ugrađene u ravni s pultom (tzv. 'flush mount'), debljina pulta treba da bude minimalno 40 mm.

STAVLJANJE GUMENOG ZAPTIVAČA

 Na određenim uređajima zaptivač je već montiran!

Pre ugradnje aparata u kuhinjski pult, na donju stranu staklokeramičke (staklene) ploče za kuvanje treba zalepiti gumeni zaptivač koji je priložena aparatu.

- Sa zaptivača najpre treba skinuti zaštitnu foliju;
- Zaptivač treba nalepiti na donju stranu stakla (2-3 mm od ivice). Zaptivač treba da bude zalepljen po kompletnoj ivici stakla, a na uglovima ne sme da se prekriva.
- Prilikom postavljanja zaptivača naročitu pažnju obratite tome da staklo ne dođe u dodir s kakvim oštrim predmetom.



Ugradnja aparata bez zaptivača nije dozvoljena!

- Radna ploča treba da bude postavljena potpuno ravno.
- Izrezane površine odgovarajuće zaštitite.

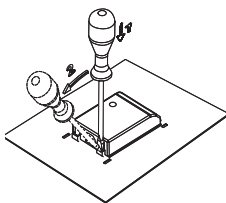
PRIKLJUČENJE UGRADNE PLOČE NA ELEKTRIČNU INSTALACIJU

- Zaštita električne instalacije mora odgovarati važećim propisima.
- Pre priključenja proverite dali napon naveden na natpisnoj pločici odgovara naponu vaše kućne instalacije.
- U električnoj instalaciji mora biti predviđen prekidač, koji aparat u svim polovima odvaja od mreže i koji u otvorenom položaju ima razmak među kontaktima najmanje 3 mm. Primereni su osigurači, zaštitni strujni prekidači, itd.
- Priključak treba da bude izabran obzirom na kapacitet struje i osigurača u instalaciji.
- Delovi pod naponom i izolovani delovi nakon ugradnje treba da budu zaštićeni pred mogućnošću dodira.



Priključenje sme izvršiti isključivo ovlašćeni stručnjak. Zbog neispravnog priključenja određeni delovi aparata mogu da se unište. U tom slučaju gubite pravo na garanciju! Pre svakog zahvata uvijek prekinite dovod električne energije u aparat.

HEMA PRIKLJUČENJA:



Vežni mostovi spremljeni su na predviđenom mestu za njih u priključnoj kutiji.

PRIKLJUČNI KABL

Za priključenje možete koristiti:

- PVC izolovani priključni kablovi tipa H05 VV-F ili H05V2V2-F sa žuto-zelenim zaštitnim vodičem, ili neki drugi jednako vredni ili bolji kablovi.
- Spoljni prečnik kabla treba da bude najmanje 8,00 mm.

Uobičajeno priključenje:

- 2 faze, 1 neutralan vodič (2 1N, 380-415 V-/ 50/60 Hz):
 - ▷ Napon među fazama i neutralnim vodičem je 220-240 V-. Napon između dve faze je 380-415 V-. Među priključne tačke 4-5 fiksirajte vežni most. Grupa mora da ima najmanje 16-amperne osigurače (2 x). Prečnik preseka priključnog kabla mora da iznosi najmanje 2,5 mm².
- 2 faze, 2 neutralna vodiča (2 2 N, 220-240 V-/ 50/60 Hz):
 - ▷ Napon između faza i neutralnih vodiča je 220-240 V-.
 - ▷ Grupa mora da ima najmanje 16-amperne osigurače (2 x). Prečnik preseka priključnog kabla mora iznositi najmanje 2,5 mm².

Posebno priključenje:

- Jednofazni priključak (1 1N, 220-240 V- / 50/60 Hz):
 - ▷ Napon između faze i neutralnog vodiča je 220-240 V-. Između priključnih tačaka 1-2 te 4-5 fiksirajte vežni most. Grupa mora da ima osigurač od najmanje 32 A. Prečnik preseka priključnog kabla treba da iznosi najmanje 4 mm².

Priključni kabl treba da bude sproveden kroz napravu za rasterećenje koja štiti kabl od izvlačenja.

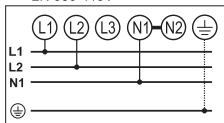
Zbog neispravnog priključenja mogu se uništiti određeni delovi aparata. U tom slučaju gubite pravo na garanciju!

Pre priključenja treba proveriti da li napon naveden na natpisnoj tablici sa podacima odgovara naponu vaše kućne električne instalacije.

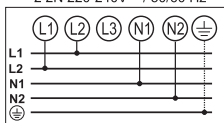
Priključni napon korisnika (220-240 V prema N) mora da proveri stručno osposobljeno lice koristeći napravu za merenje!

Aparati širine 30 cm (dve ringle) imaju samo priključnicu za jednofazno priključenje. Prečnik preseka priključnog kabla u tom slučaju mora da iznosi najmanje 1,5mm²!

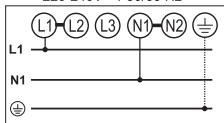
2N 380-415V ~ / 50/60 Hz



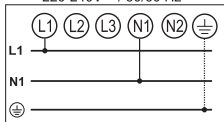
2 2N 220-240V ~ / 50/60 Hz



220-240V ~ / 50/60 Hz



220-240V ~ / 50/60 Hz



ODLAGANJE DOTRAJALOG APARATA



Ambalaža proizvoda izrađena je iz okolini prijaznih materijala koji se bez opasnosti za životnu sredinu mogu ponovno preraditi (reciklirati), deponovati, ili uništiti. U tu su svrhu svi ambalažni materijali primereno označeni.

Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da se tim proizvodom ne sme rukovati kao sa ostalim otpadom iz domaćinstva. Umesto toga treba biti uručen prikladnim zbirnim mestima za recikliranje elektroničkih i električnih aparata.

Ispravnim načinom **odlaganja ovog proizvoda** sprečićete potencijalne negativne posledice na životnu sredinu i zdravlje ljudi, koje bi inače mogli ugroziti neodgovarajućim odlaganjem otpada ovog proizvoda. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda molimo Vas da kontaktirate Vaš lokalni gradski ured za sakupljanje otpada, komunalnu službu, ili radnju u kojoj ste kupili proizvod.

BI4 TI



726640

sr (05-21)